

Esempio di scuola 5 - diritto commerciale - responsabilità - Polonia

Spese in Polonia

Esempio n. 5 (nell'esempio B, il paese in cui il consumatore cita in giudizio la società fornitrice delle apparecchiature e responsabile del montaggio è la Polonia; in tal caso, le spese e le condizioni applicabili sono le stesse dell'esempio A, per cui non è necessario compilare la corrispondente riga della tabella).

Spese del giudizio di primo grado, del giudizio di impugnazione e dei metodi di risoluzione alternativa delle controversie

Esempio di scuola	Giudizio di primo grado	Ulteriori spese processuali	Altre spese
Esempio A	<p>Spese di avvio del procedimento</p> <p>Dipende dal valore della controversia. Ai sensi della legge sulle spese giudiziarie nei procedimenti civili, il costo equivale al 5% del valore della causa, ma non può essere inferiore a 30 e superiore a 100 000 PLN.</p>	<p>Per ciascuna copia, copie di sentenze esecutive e copie di sentenze passate in giudicato: 6 PLN. Se i suddetti documenti sono in lingua straniera o contengono tabelle: 12 PLN a pagina.</p>	--
Esempio di scuola	Giudizio di Impugnazione	Ulteriori spese processuali	Altre spese
Esempio A	<p>Spese di avvio del procedimento</p> <p>Dipende dal valore della controversia. Ai sensi della legge sulle spese giudiziarie nei procedimenti civili, il costo equivale al 5% del valore della causa, ma non può essere inferiore a 30 e superiore a 100 000 PLN. Tuttavia, il valore della controversia può cambiare nel corso del procedimento. In tal caso, le spese sono calcolate allo stesso modo: la percentuale è la stessa, ma l'importo finale cambia a seconda della base di calcolo utilizzata.</p>	--	--
Esempio di scuola	Metodi di risoluzione alternativa delle controversie	Spese	
Esempio A	<p>L'opzione è prevista per questo tipo di caso?</p> <p>Le parti possono ricorrere ai metodi di risoluzione alternativa delle controversie</p>	Se il giudice accetta l'apposizione della formula esecutiva, 50 PLN.	

Spese di avvocato, ufficiale giudiziario e perito

Esempio di scuola	Avvocato		Ufficiale giudiziario			Perito	
	È obbligatorio farsi rappresentare?	Costo medio	È obbligatorio il ricorso all'ufficiale giudiziario?	Spese prima della decisione giudiziale	Spese dopo la decisione giudiziale	È obbligatorio il ricorso al perito?	Spese Se il giudice accetta l'apposizione della formula esecutiva, 50 PLN.
Esempio A	No	Dipende dal valore della controversia.	No	--	--	No	

Indennità al testimone, spese di deposito cauzionale e altre spese pertinenti

Esempio di scuola	Indennità al testimone		Deposito cauzionale		Altre spese	
	È prevista un'indennità per il testimone?	Spese Spese di viaggio, mancato guadagno e alloggio, ai sensi degli articoli 85-88 della legge sulle spese giudiziarie nei procedimenti civili.	Esiste? Modalità di costituzione	Spese	Descrizione Spese	
Esempio A	Sì		Sì. Si prende in considerazione il valore della causa.	Dipende dal valore della controversia.	--	--

Costi del patrocinio a spese dello Stato e altri rimborsi

Esempio di scuola	Patrocinio a spese dello Stato			Rimborsi		
	Quando e in base a quali condizioni può essere concesso?	In quali casi è concesso il patrocinio totale?	Requisiti	La parte vittoriosa può ottenere il rimborso delle spese di giudizio?	In caso di rimborso parziale, qual è la percentuale del rimborso?	Esistono casi in cui il patrocinio a spese dello Stato deve essere rimborsato?
					Quali spese non sono mai rimborsate?	

	La parte dispensata dalle spese giudiziali può richiedere il patrocinio a spese dello Stato. Il giudice decide se è necessaria la nomina di un avvocato.	Dipende dalla decisione del giudice.	Se le spese sono eccessive o se la parte è in grado di sostenerle.	Si applicano norme generali a seconda delle circostanze.	--	L'importo delle spese che eccedono quanto necessario e congruo per la causa.	--
Esempio A							

Spese di traduzione e interpretariato

Esempio di scuola	Traduzione		Interpretariato		Altre spese specifiche delle controversie transfrontaliere?	
	Quando e a quali condizioni è necessaria? Se i documenti esibiti in giudizio sono redatti in una lingua straniera.	Costo approssimativo? Stabilito in base al regolamento del ministero della Giustizia del 25 gennaio 2005	Quando e a quali condizioni è necessario?	Costo approssimativo?	Descrizione	Costo approssimativo?
Esempio A			--	--	--	--

■ Ultimo aggiornamento: 01/05/2010

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.